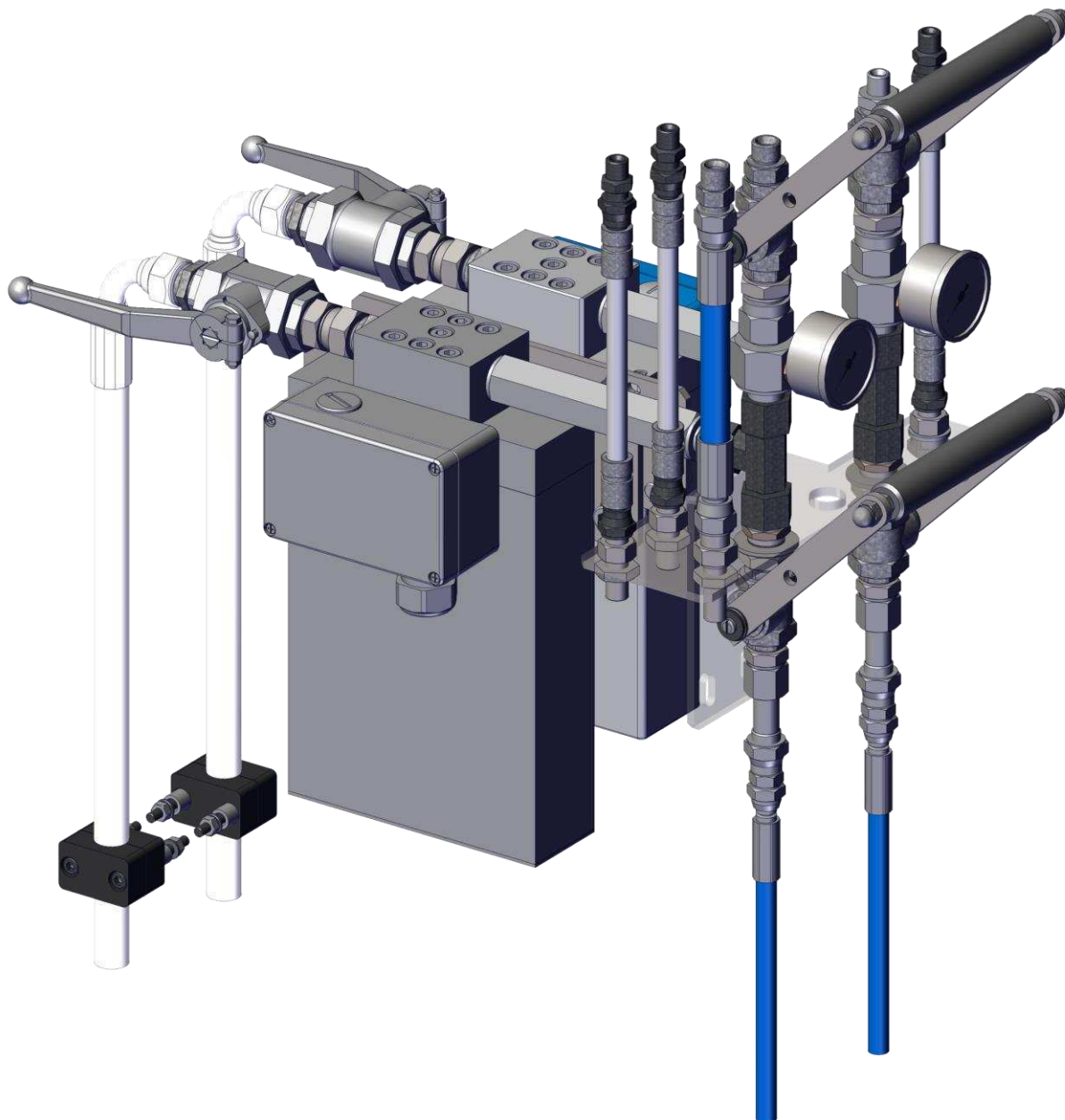




Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

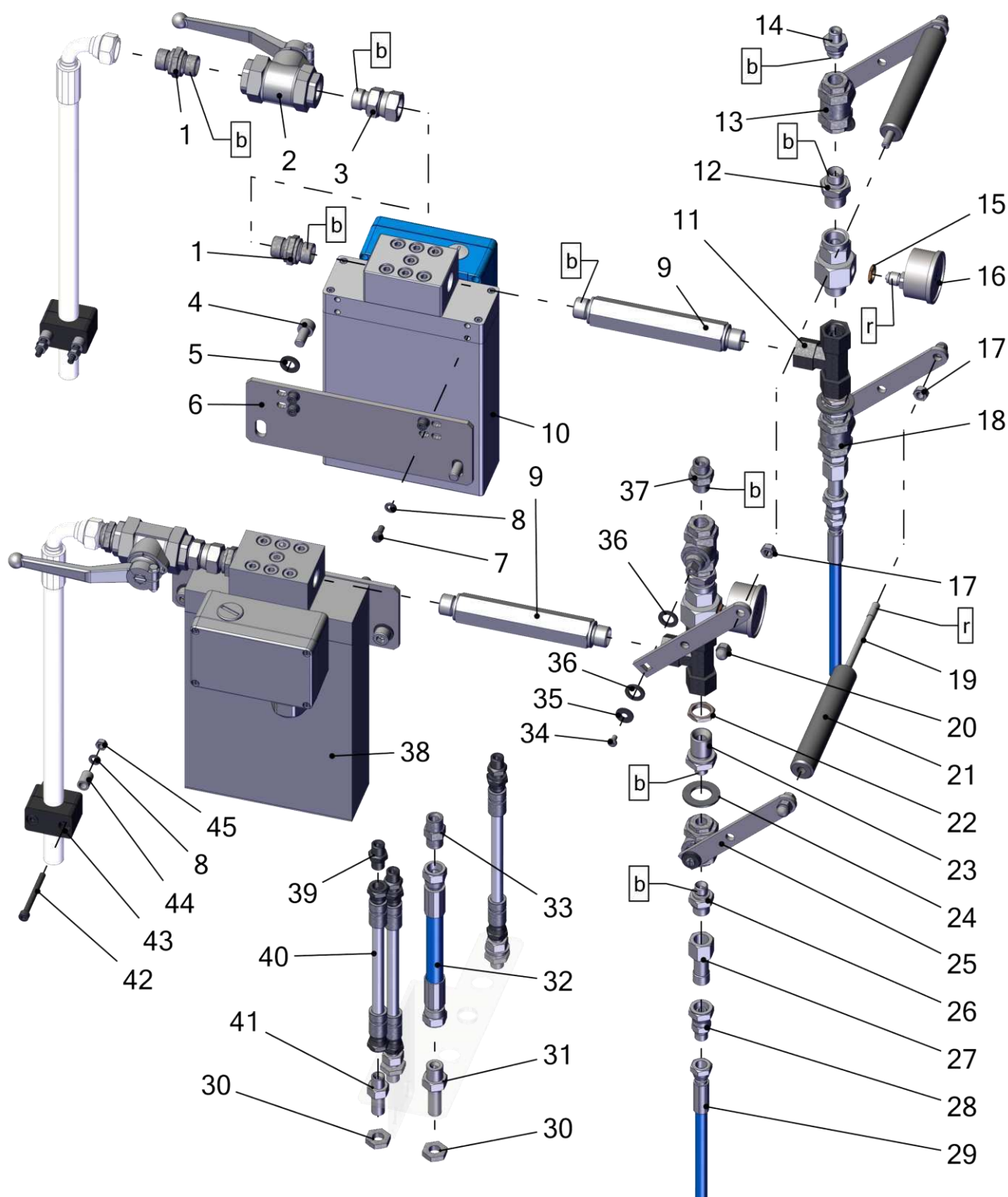
Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com



Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-Mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com

Pos.	Number	Qty.	Lenght	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0671078	4			Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
2	0650434	2		V	Kugelhahn	ball valve	robinet à boisseau sphérique
3	0659174	2			Anschlußnippel	connecting nipple	nipple de connexion
4	0652931	4			Schraube	screw	vis
5	0460613	4			Scheibe	washer	rondelle
6	0672158	2			Halter	holder	porte -outil
7	0460370	8			Schraube	screw	vis
8	0460591	12			Scheibe	washer	rondelle
9	0672162	2			Verlängerung	extension	allongement
10	0672068	1		V	Durchflussmessgeber	flow rate transducer	flux
11	0664048	2			T-Stück	T-piece	raccord en T
12	0659005	2			Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
13	0634817	2		V	Kugelhahn	ball valve	vanne
14	0060058	1			Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
15	0631610	2			Kontermutter	nut	écrou
16	0658782	2		V	Manometer	gauge	manometre
17	0460192	4			Mutter	nut	écrou
18	0619582	2		V	Kugelhahn	ball valve	vanne
19	0615943	2			Stehbolzen	threaded bold	boulon
20	0475297	4			Hutmutter	dome	borgue
21	0665794	2			Griff	handle	manette
22	0661774	2			Kontermutter	nut	écrou
23	0665766	2			Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
24	0460621	2			Scheibe	washer	rondelle
25	0647113	4			Hebel	lever	levier
26	0659002	2			Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
27	0640411	2		V	Ventil	valve	soupape
28	0160202	2			Anschlußnippel	connecting nipple	nipple de connexion
29	0659403	2		V	Entlastungsschlauch	drain hose	flexible de décharge
30	0218286	4			Rohrmutter	nut	écrou
31	0662237	1			Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
32	0672501	1		V	Materialschlauch	fluid hose	flexible de fluid
33	0484970	1			Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
34	0460567	4			Schraube	screw	vis
35	0648221	4			Scheibe	washer	rondelle
36	0631531	8			Scheibe	washer	rondelle
37	0658701	1			Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
38	0672067	1		V	Durchflussmesser	flow rate transducer	flux
39	0484962	3			Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
40	0671218	3		V	Materialschlauch	fluid hose	flexible de fluid
41	0659078	3			Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
42	0633750	4			Schraube	screw	vis
43	0631937	2			Rohrschelle	pipe clip	bride pour tube
44	0593062	4	0,1m		Rohr	tube	tube
45	0460184	4			Mutter	nut	écrou

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-Mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[r]	schwach / light / léger	222 / 0000016
[b]	mittel / medium / léger	243 / 0000015
[schw]	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, platique-acier (20ml)	480 / 0000107
[g]	hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour parties fabriqué de Cr/Ni (50ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
[p]	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux(50ml)	225 / 0000017
[a]	Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
[t]	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/0000099
[k]	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/0000414

Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[F]	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
[T]	Trennmittel / release agent / agent sérateur bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
[M]	Montagepaste (für R- und RS- Ausführung) / assembly paste (for verssion R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS)	0000233
[MS]	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / assembly spray (for version R or RS) / aérosol d'assemblage (de version R et RS)	0000118
[MT]	Montagepaste (für hohe Temperaturen) assembly paste (for high temperatures) d'assemblage (pour hautes températures)	0000057
[FT]	Spezialfett / special grease / graisse spéciale	0000423

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-Mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com